



# Francophonie

## **TOURNOI DE FOOTBALL DES ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENTS FRANCOPHONES**

### **GIẢI BÓNG ĐÁ CÁC TRƯỜNG ĐẠI HỌC CÓ GIẢNG DẠY TIẾNG PHÁP VÀ BẰNG TIẾNG PHÁP TẠI HÀ NỘI**

**19/12/2020**

## PROGRAMME | CHƯƠNG TRÌNH

7h15-8h00	Arrivée des équipes et inscriptions	Các đội tập trung, làm thủ tục và nhận trang phục thi đấu
8h00-8h30	Cérémonie d'ouverture	Lễ khai mạc
8h30-9h00	Animation	Tiết mục biểu diễn trên sân khấu
9h00-9h20	1er matchs de groupes	Lượt trận vòng bảng 1
9h20-9h30	Animation	Tiết mục biểu diễn trên sân khấu
9h30-9h50	2e matchs de groupes	Lượt trận vòng bảng 2
9h50-10h00	Animation	Tiết mục biểu diễn trên sân khấu
10h00-10h20	3e matchs de groupes	Lượt trận vòng bảng 3
10h20-10h30	Animation	Tiết mục biểu diễn trên sân khấu
10h30-10h50	4e matchs de groupes	Lượt trận vòng bảng 4
10h50-11h00	Animation	Tiết mục biểu diễn trên sân khấu
11h00-11h20	5e matchs de groupes	Lượt trận vòng bảng 5
11h20-11h30	Animation	Tiết mục biểu diễn trên sân khấu
11h30-11h50	6e matchs de groupes	Lượt trận vòng bảng 6
12h00-13h15	Pause-déjeuner	Nghỉ ăn trưa
13h30-13h50	Quarts de finale	Loạt trận tứ kết
13h50-14h10	Animation	Tiết mục biểu diễn trên sân khấu
14h10-14h30	Demi-finales	Các trận bán kết
14h30-15h00	Animation	Tiết mục biểu diễn trên sân khấu
15h00-15h20	Finale	Trận chung kết
15h20-15h30	Animation	Tiết mục biểu diễn trên sân khấu
15h30-16h30	Remise des trophées et cérémonie de clôture	Lễ trao giải và bế mạc

## PLAN DU STADE | SƠ ĐỒ SÂN VẬN ĐỘNG



Entrée / lối vào



scène  
Sân khấu

vestiaire  
Phòng thay đồ

## CALENDRIER DES MATCHS EN PHASE DE GROUPES | LỊCH THI ĐẤU VÒNG BẢNG

GROUPE 1   BẢNG 1		
HANU ALUMNI	Université de Hanoi 2	Đại học Hà Nội 2
USTH-1	Université des Sciences et des Technologies de Hanoi 1	Đại học Khoa học và Công nghệ Hà Nội 1
ĐHBK-2	Institut Polytechnique de Hanoi 2	Đại học Bách khoa 2
ĐHKTr-1	Université d'Architecture 1	Đại học Kiến trúc 1

HEURE   GIỜ		TERRAIN   SÂN 4
9h00-9h20	HANU ALUMNI	vs USTH-1
9h30-9h50	ĐHBK-2	vs ĐHKTr-1
10h00-10h20	HANU ALUMNI	vs ĐHKTr-1
10h30-10h50	USTH-1	vs ĐHBK-2
11h00-11h20	ĐHBK-2	vs HANU ALUMNI
11h30-11h50	USTH-1	vs ĐHKTr-1

GROUPE 2   BẢNG 2		
ĐHQG	Université nationale à Hanoi	Đại học quốc gia
IFI	Institut Francophone International	Viện quốc tế Pháp ngữ
ĐHXD-1	École supérieure de Génie Civile 1	Đại học Xây dựng 1
ĐHKTr-2	Université d'Architectures 2	Đại học Kiến trúc 2

HEURE   GIỜ		TERRAIN   SÂN 3
9h00-9h20	ĐHQG	vs IFI
9h30-9h50	ĐHXD-1	vs ĐHKTr-2
10h00-10h20	ĐHQG	vs ĐHKTr-2
10h30-10h50	IFI	vs ĐHXD-1
11h00-11h20	IFI	vs ĐHKTr-2
11h30-11h50	ĐHQG	vs ĐHXD-1

GROUPE 2   BẢNG 3		
HANU	Université de Hanoi 1	Đại học Hà Nội 1
ĐHNT	École supérieure du Commerce Extérieur	Đại học Ngoại thương
HVCSND	Académie de police	Học viện cảnh sát nhân dân
ĐHXD-2	École supérieure de Génie Civile 2	Đại học Xây dựng 2

HEURE   GIỜ		TERRAIN   SÂN 2
9h00-9h20	HVCSND	vs ĐHXD-2
9h30-9h50	HANU	vs ĐHNT
10h00-10h20	HVCSND	vs ĐHNT
10h30-10h50	HANU	vs ĐHXD-2
11h00-11h20	ĐHXD-2	vs ĐHNT
11h30-11h50	HANU	vs HVCSND

GROUPE 4   BẢNG 4		
USTH-2	Université des Sciences et des Technologies de Hanoi 2	Đại học Khoa học và Công nghệ Hà Nội 2
ĐHBK-1	Institut Polytechnique de Hanoi 1	Đại học Bách khoa 1
HVNG	Académie diplomatique du Vietnam	Học viện Ngoại giao
ĐHXD-3	École supérieure de Génie Civile 1	Đại học Xây dựng 3

HEURE   GIỜ		TERRAIN   SÂN 1
9h00-9h20	ĐHBK-1	vs USTH-2
9h30-9h50	HVNG	vs ĐHXD-3
10h00-10h20	USTH-2	vs HVNG
10h30-10h50	ĐHXD-3	vs ĐHBK-1
11h00-11h20	USTH-2	vs ĐHXD-3
11h30-11h50	ĐHBK-1	vs HVNG

## CALENDRIER DES MATCHS EN PHASE DE QUALIFICATION | LỊCH THI ĐẤU VÒNG LOẠI TRỰC TIẾP

